

CONGRATULATIONS

🌐 ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available. It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

🌐 ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

🌐 CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

🌐 FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

🌐 ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

🌐 PORTUGUÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

🌐 DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

🌐 NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

🌐 РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

🌐 ČESKY

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

🌐 POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

🌐 БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

🌐 SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

🌐 العربية

تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة. نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة. لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة.

INFORMATION

Heywood: specifications & spare parts on pages 02, 03
Hey: specifications & spare parts on pages 04, 05

Garantía
Warranty



HEYWOOD TUB Ø900

Without light kit

White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33836	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33837	V 220-240~ Hz 50/60
White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33836WP	V 100-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33837WP	V 100-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø900 H.190 Medidas inch Ø35,4 H.7,5 Wigh Kg 3,0 - Lb 6,6 Peso		

With light kit

White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33836-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33837-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33836WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33837WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø900 H.232 Medidas inch Ø35,4 H.9,1 Wigh Kg 3,2 - Lb 7,0 Peso		

Max power used <i>Potencia max</i>	W 35	Maximum <i>Maximo</i>	RPM 300
Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 136 CFM 4.850	Speeds <i>Velocidades</i>	6
Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,5		

HEYWOOD TUB Ø1320

Without light kit

White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33838	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33839	V 220-240~ Hz 50/60
White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33838WP	V 100-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33839WP	V 100-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø1320 H.190 Medidas inch Ø52,0 H.7,5 Wigh Kg 3,40 - Lb 7,4 Peso		

With light kit

White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33838-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33839-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
White + Pine <i>Blanco + Pino</i>	33838WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Dark Wood <i>Negro + Madera Oscura</i>	33839WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø1320 H.232 Medidas inch Ø52,0 H.9,1 Wigh Kg 3,60 - Lb 7,9 Peso		

Max power used <i>Potencia max</i>	W 35	Maximum <i>Maximo</i>	RPM 173
Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 175 CFM 6.234	Speeds <i>Velocidades</i>	6
Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 5,3		

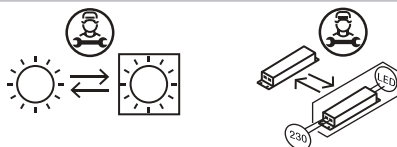
For ceiling fan with light Kit. Specifications:

Para ventiladores con kit de luz. Especificaciones:

LED MAX 10W 2700K-4000K-6000K

This product contains a light source of energy efficiency class F

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F



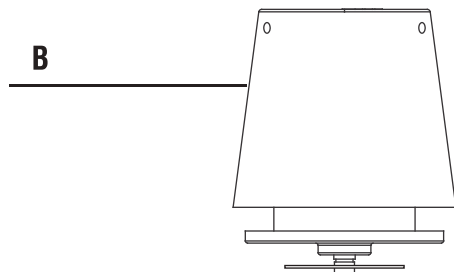
Assembly and installation see on page 08.

Método de montaje e instalación ver en pag 08.

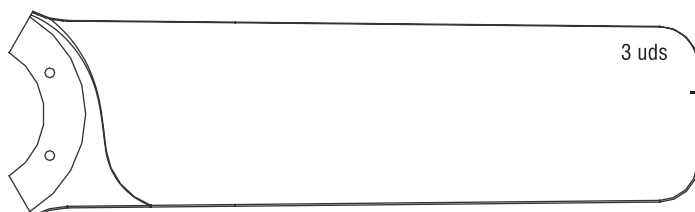


HEYWOOD TUB Ø900-Ø1320

PARTS

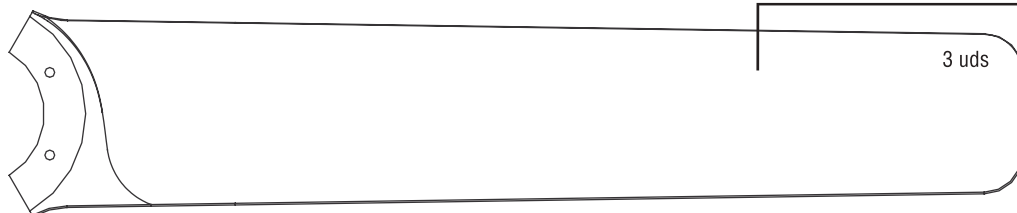


E - Only for Heywood TUB with light kit



3 uds

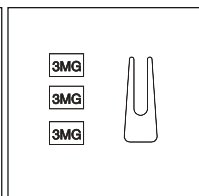
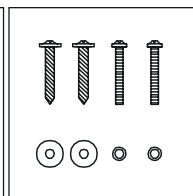
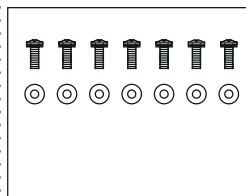
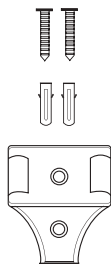
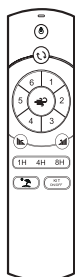
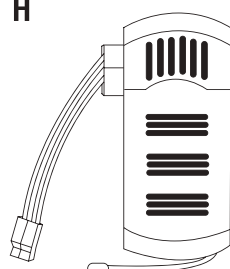
F - Heywood TUB Ø900 / 35,4"



3 uds

G - Heywood TUB Ø1320/51.9"

H



Note: "In **WP** fan versions, **receiver not included**, please request the corresponding reference."

HEY TUB Ø900

Without light kit

White + White ABS <i>Blanco + ABS blanco</i>	33826	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Black ABS <i>Negro + ABS negro</i>	33827	V 220-240~ Hz 50/60
White + White ABS <i>Blanco + ABS blanco</i>	33826WP	V 100-240~ Hz 50/60
Black + Black ABS <i>Negro + ABS negro</i>	33827WP	V 100-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø900 H.190 Medidas inch Ø35,4 H.7,5 Wigh Kg 3,0 - Lb 6,6 Peso		

With light kit

White + White ABS <i>Blanco + ABS blanco</i>	33826-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Black ABS <i>Negro + ABS negro</i>	33827-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
White + White ABS <i>Blanco + ABS blanco</i>	33826WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Black + Black ABS <i>Negro + ABS negro</i>	33827WP-1TW	V 220-240~ Hz 50/60
Sizes mm Ø900 H.232 Medidas inch Ø35,4 H.9,1 Wigh Kg 3,2 - Lb 7,0 Peso		

Max power used <i>Potencia max</i>	W 35	Maximum <i>Maximo</i>	RPM 300
Maximum air flow <i>Caudal máximo</i>	m³/min 136 CFM 4.850	Speeds <i>Velocidades</i>	6
Service Value <i>Valor de Servicio</i>	(m3/min)/W 4,5		

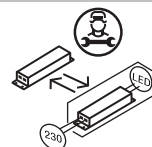
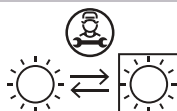
For ceiling fan with light Kit. Specifications:

Para ventiladores con kit de luz. Especificaciones:

LED MAX 10W 2700K-4000K-6000K

This product contains a light source of energy efficiency class F

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energética F

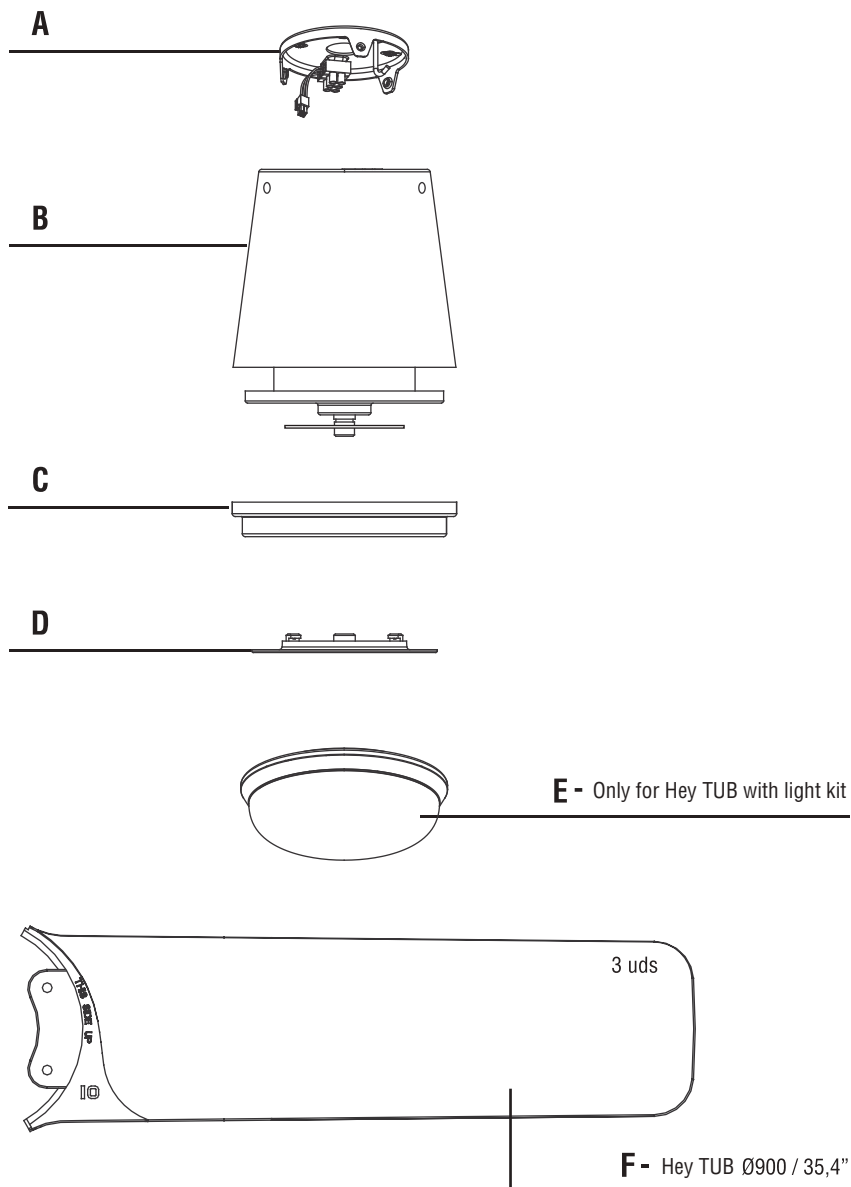


Assembly and installation see on page 08.

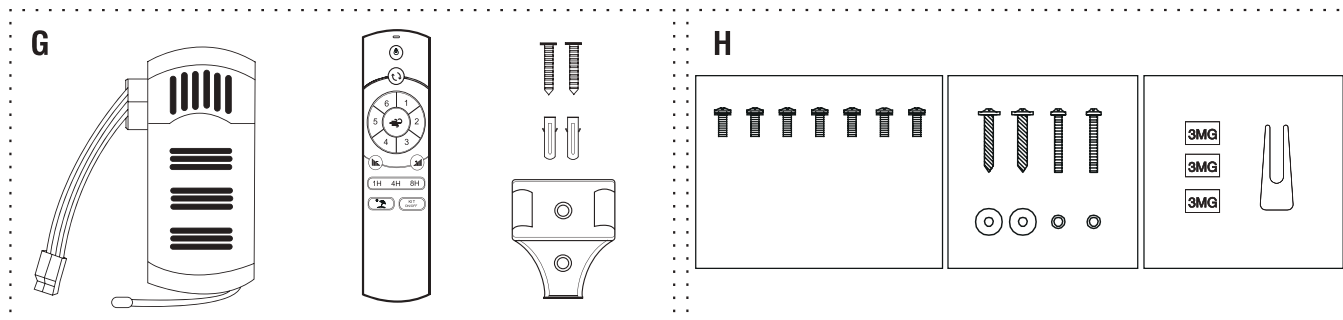
Método de montaje e instalación ver en pag 08.



HEY TUB Ø900 PARTS



Note: "In **WP** fan versions, **receiver not included**, please request the corresponding reference."



IMPORTANT

ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

العربية

يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.

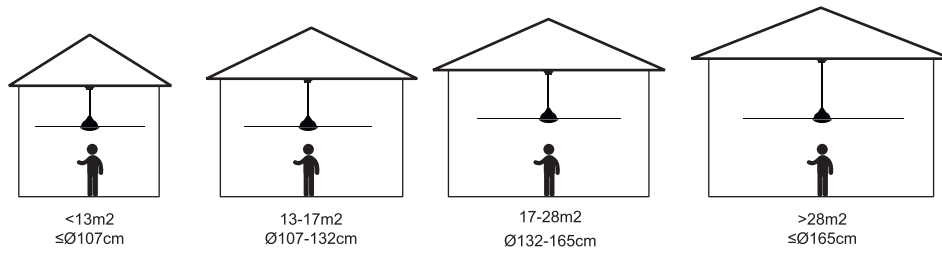


When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.

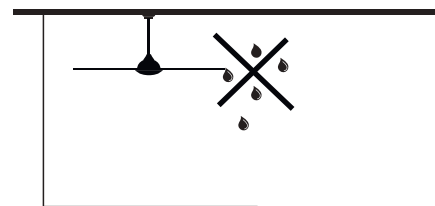
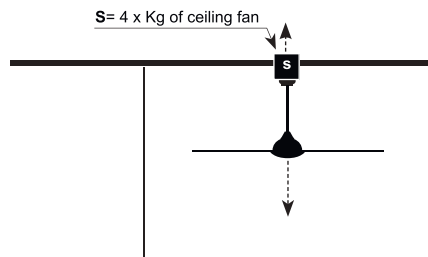
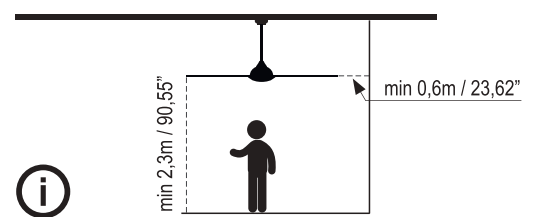
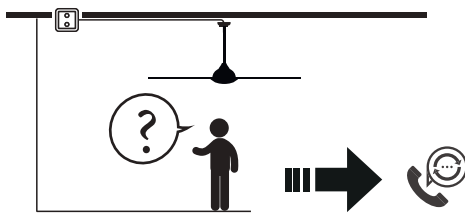
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.

WARNINGS

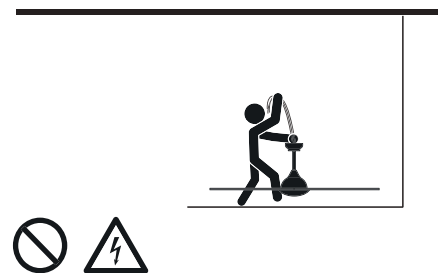
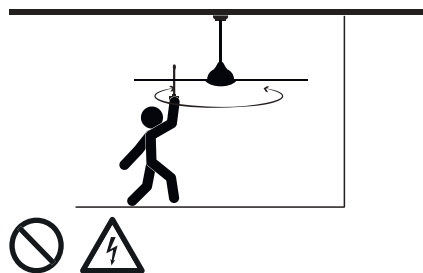
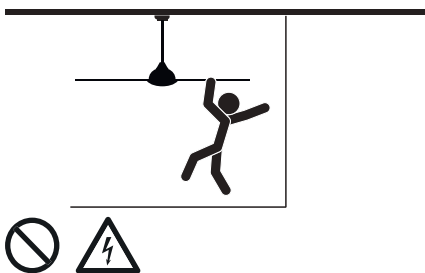
Locations



Security



i **⚡** The support must support at least 4 times the weight of the fan.
El soporte debe aguantar como mínimo 4 veces el peso del ventilador.



+ info


www.faro.es
faro@lorefar.com


+34 918 315 425
+34 937723965
902 165 166

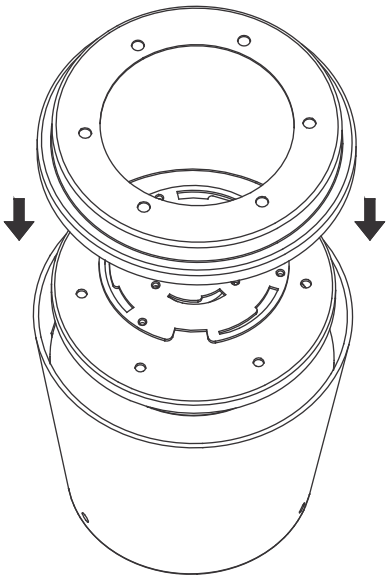

Calle Dinámica Nº1,
Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain





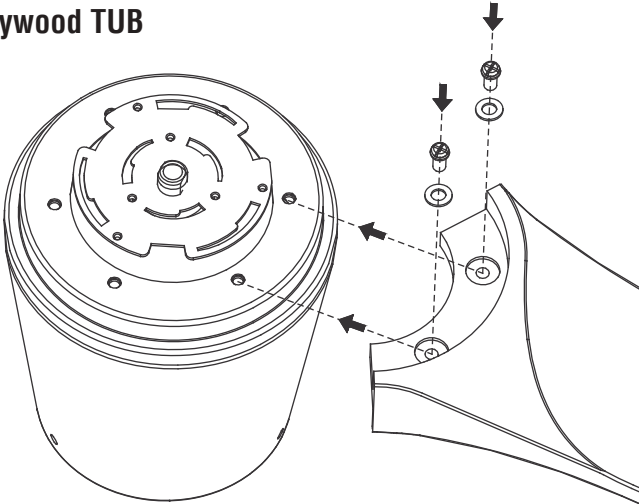

ASSEMBLY

01



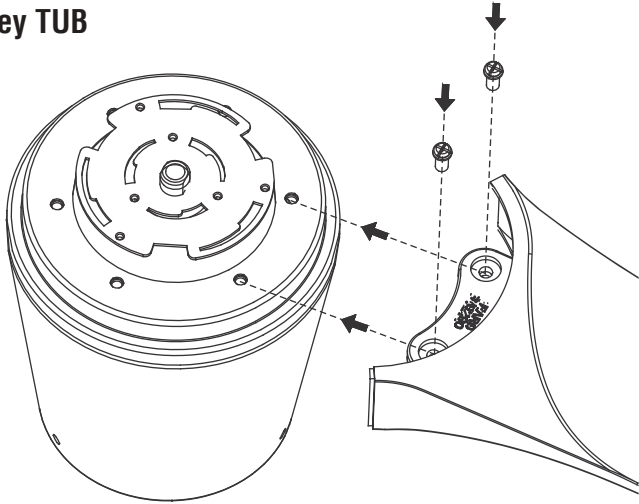
02

Heywood TUB

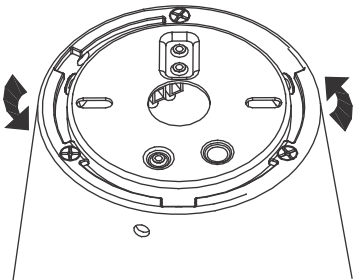


03

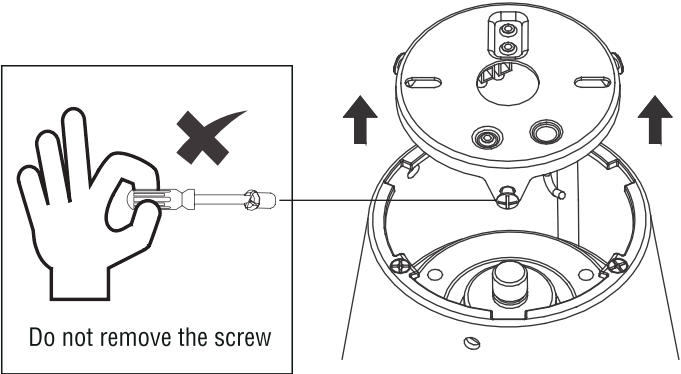
Hey TUB



04

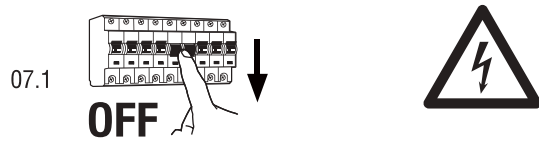


05

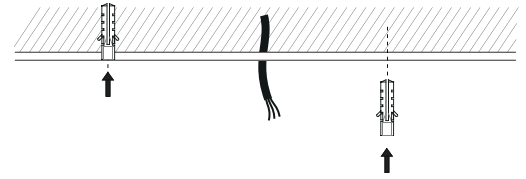


ASSEMBLY

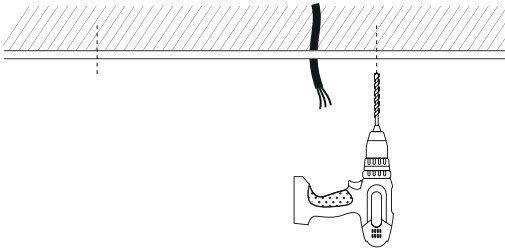
06



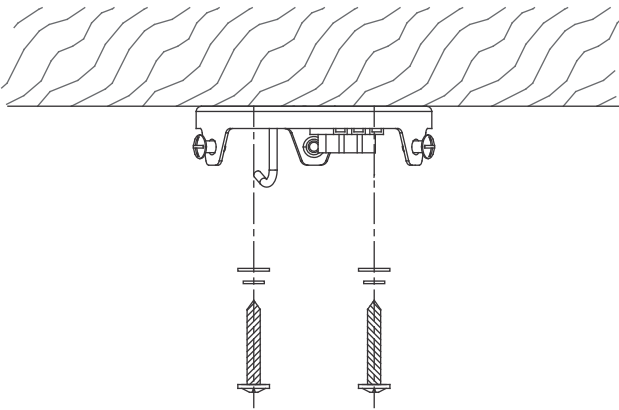
07



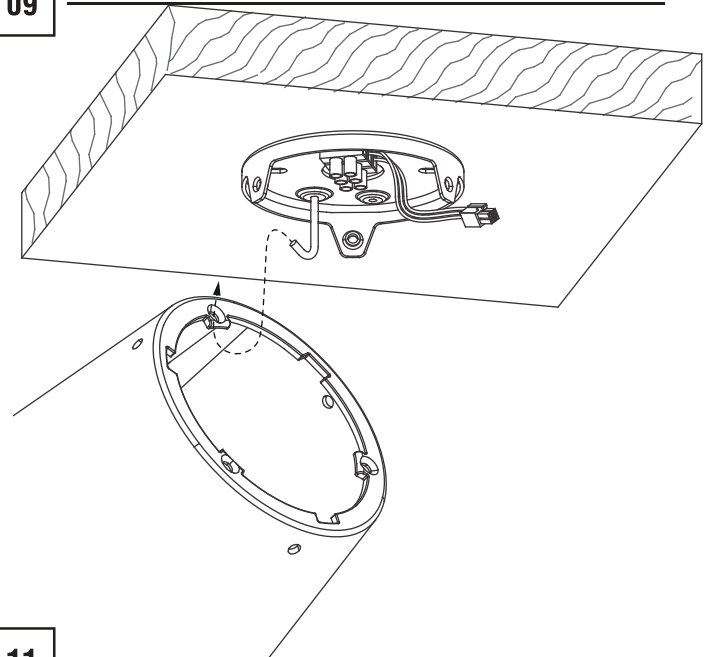
07.2



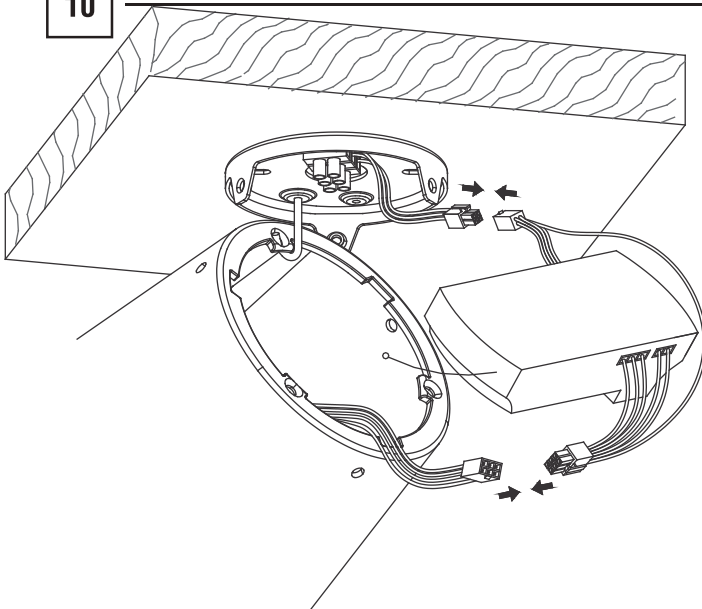
08



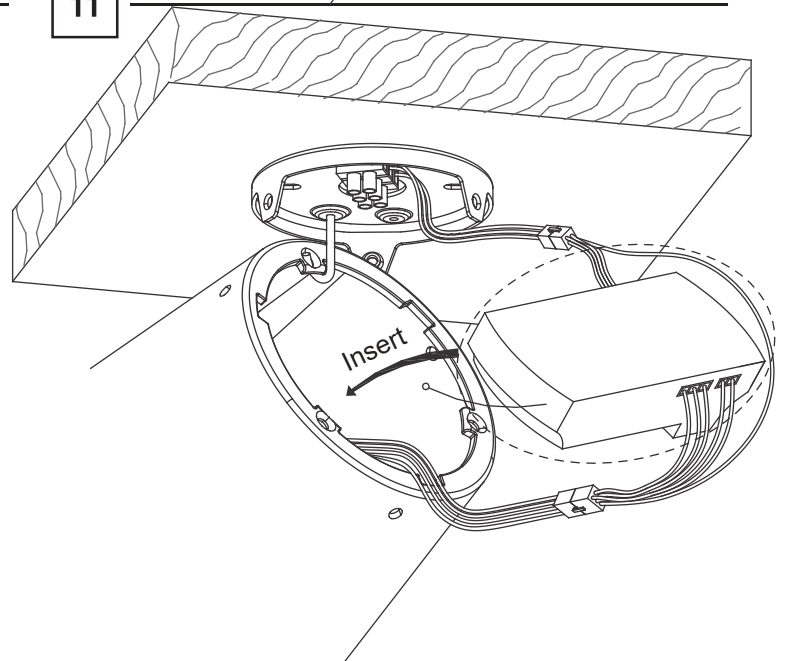
09



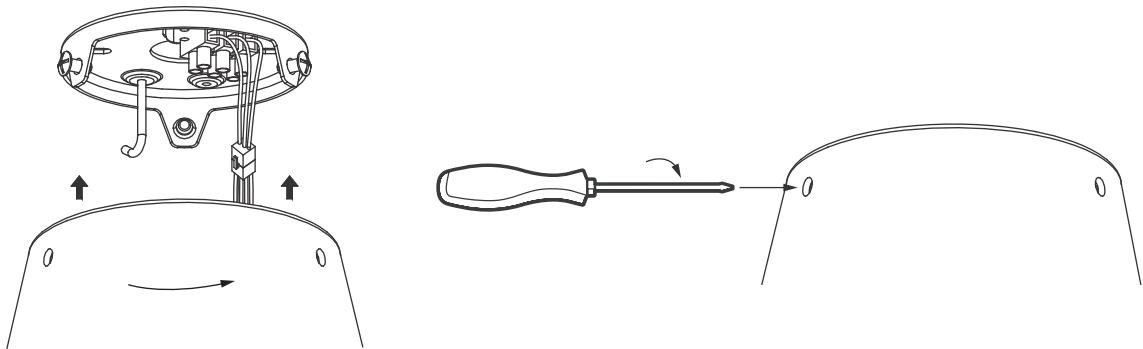
10



11

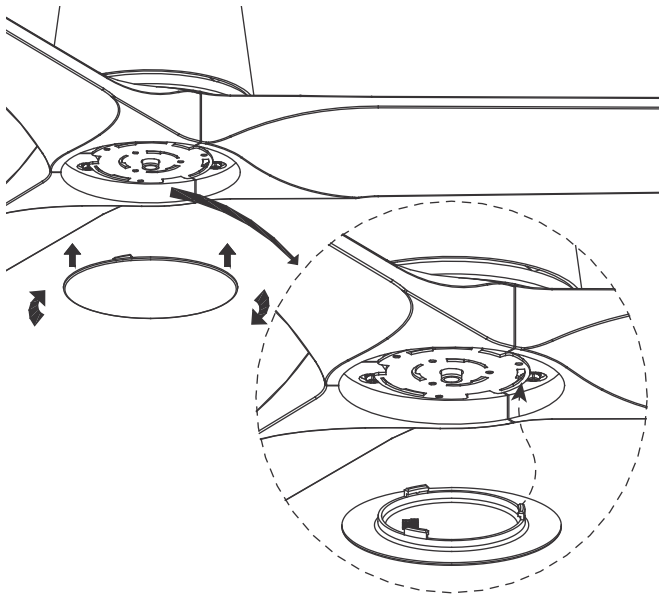


12

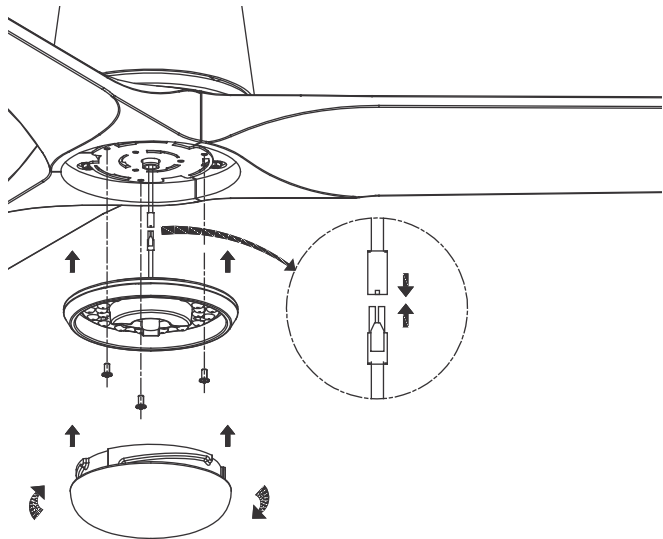


13

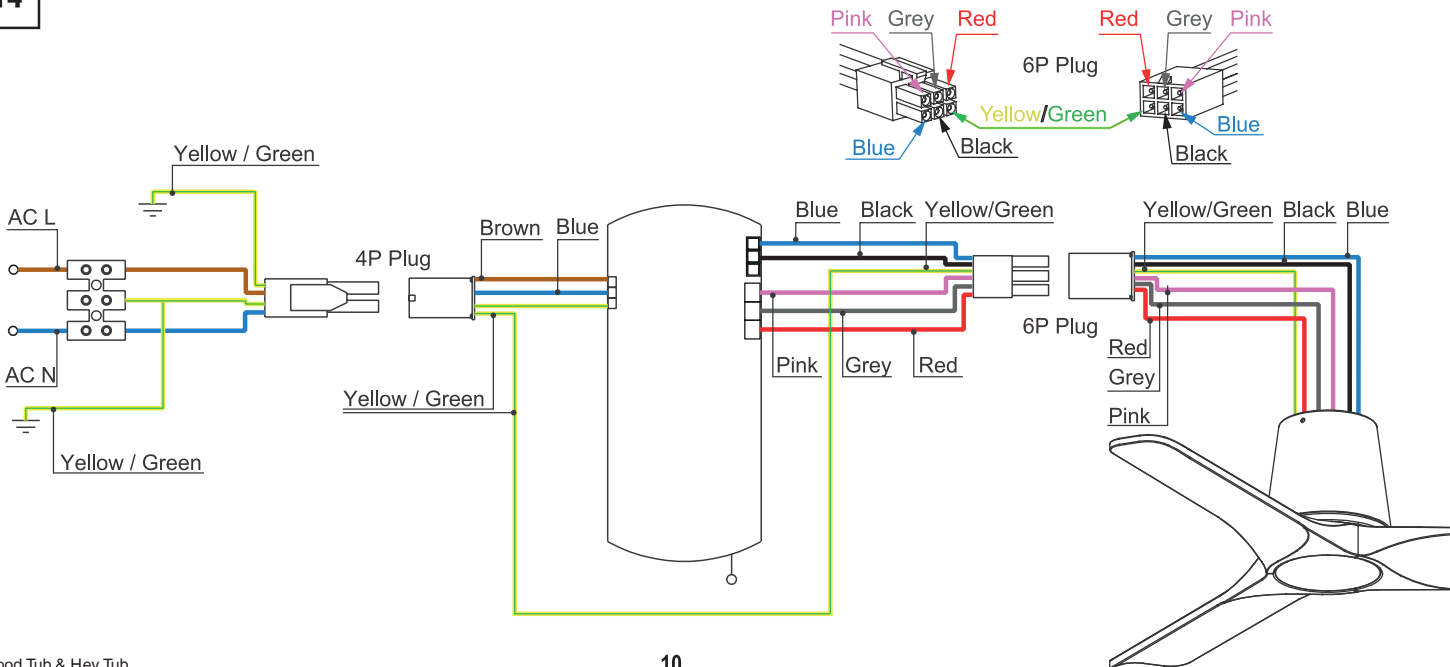
NOTE: Heywood TUB without light kit & Hey TUB



NOTE: Heywood TUB with light kit & Hey TUB

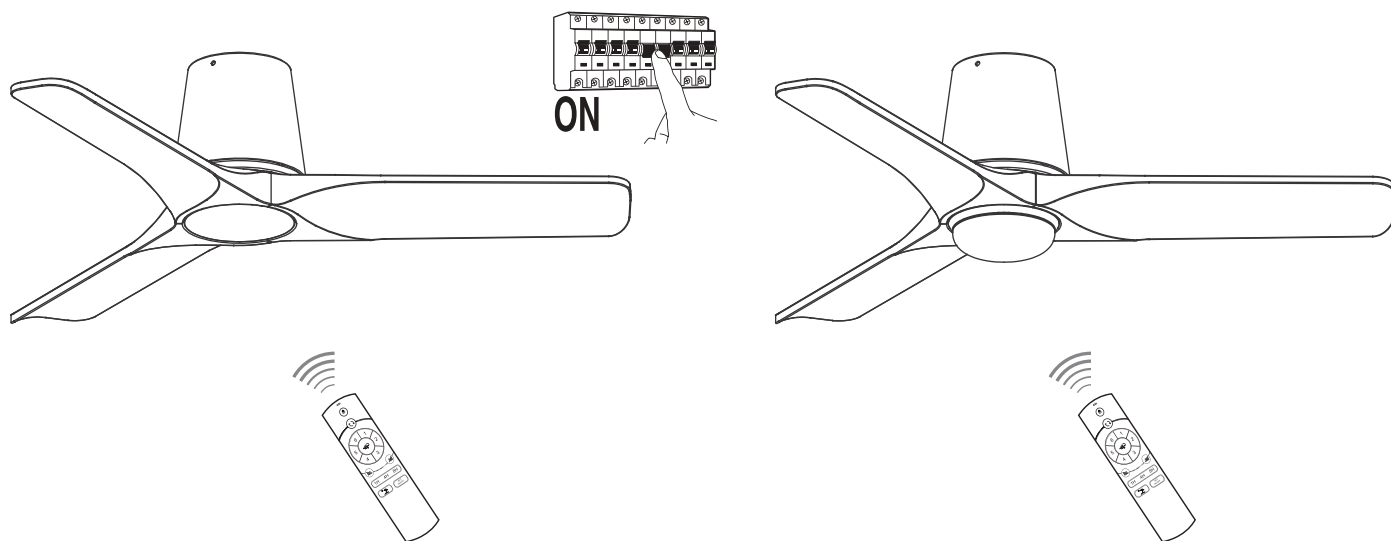


14

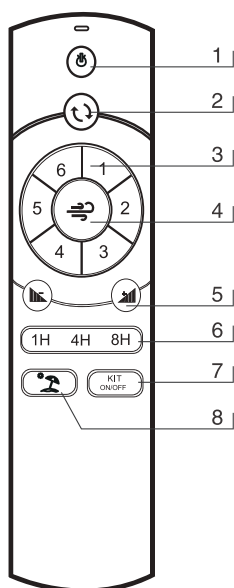


ASSEMBLY

15

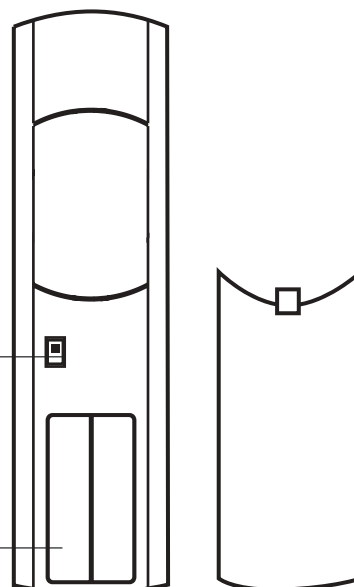


REMOTE CONTROL



9 "D": DIM is on
"O": NO DIM & Accessories

2pcs x 1,5V AAA (no incl)



ENGLISH

- 1- Turn the ceiling fan on and off.
- 2- Reverse function for winter & summer.
- 3- Ceiling fan speeds: 1 (the lowest) to 6 (the highest).
- 4- Breeze: The ceiling fan speeds automatic cycle between 1 to 6 speeds.
- 5- Light Dimmer: Only for ceiling fans with dimmable light kit.
- 6- Timer: The fan stops after 1h/4h/8h.
- 7- Only for ceiling fans with light kit: turn on, turn off and change the light color.
- 8- Vacation mode: switch on the light 5 minutes each 2 or 3 hours.
- 9- "D" Dim is ON.
"O" Dim is OFF. For light kit no dimmable, ceiling fans without light kit and accessories.

ESPAÑOL

- 1- Pone en marcha y apaga el ventilador.
- 2- Función inversa (invierno-verano).
- 3- Velocidades del ventilador: 1 (la más lenta) a 6 (la más rápida).
- 4- Función brisa: la velocidad de ventilador cambia automáticamente pasando por las seis velocidades.
- 5- Regula la intensidad de la luz cuando el ventilador lleve kit de luz regulable.
- 6- Temporizador: el ventilador funcionará durante 1h, 4h o 8h.
- 7- Sólo para ventiladores con kit de luz: enciende, apaga y regula la intensidad de la luz cuando el ventilador lo permita.
- 8- Modo vacaciones: Enciende y apaga la luz del ventilador durante 5 minutos cada 2 o 3 horas.
- 9- "D" Dim encendido.
"O" Dim apagado. Para kits de luz no regulables, ventiladores sin kit de luz y accesorios.

REMOTE CONTROL

🌐 CATALÀ

- 1- Posa en marxa i apaga el ventilador.
 - 2- Funció inversa (hivern-estiu).
 - 3- Velocitats del ventilador: 1 (la més lenta) a 6 (la més ràpida).
 - 4- Funció brisa: la velocitat de ventilador canvia automàticament passant per les sis velocitats.
 - 5- Regulador de llum: només per a ventiladors de sostre amb kit de llum regulable.
 - 6- Temporitzador: el ventilador funcionarà durant 1h, 4h o 8h.
 - 7- Només per a ventiladors amb kit de llum: encén, apaga i canvia el color de la llum.
 - 8- Funció vacances: Encén i apaga la llum del ventilador durant 5 minuts cada 2 o 3 hores.
 - 9- "D" Dim encès.
- "O" Dim apagat. Per a kits de llum no regulables, ventiladors sense kit de llum i accessoris.

🌐 FRANÇAIS

- 1- Allume et éteint le ventilateur.
 - 2- Fonction inverse pour l'hiver et l'été: changer la direction du tour du ventilateur.
 - 3- Vitesses du ventilateur de plafond: 1 (le plus bas) à 5 (le plus élevé).
 - 4- Fonction brise : la vitesse du ventilateur change automatiquement tout en passant par les six vitesses.
 - 5- Gradateur de lumière : uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage à intensité variable.
 - 6- Avec Programmateur: le ventilateur s'arrête après 1h / 4h / 8h.
 - 7- Uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage : allumez, éteignez et changez la couleur de la lumière.
 - 8- Mode vacances: allumez le kit d'éclairage du ventilateur de plafond 5 minutes toutes les 2 ou 3 heures.
 - 9- "D" Dim est activé.
- "O" Dim est désactivé. Pour kit d'éclairage non dimmable, ventilateurs de plafond sans kit d'éclairage et accessoires.

🌐 ITALIANO

- 1- Accende e spegne il ventilatore.
 - 2- Funzione inversa inverno-estate.
 - 3- Velocità: da 1 (la più bassa) a 5 (la più alta).
 - 4- Funzione Breeze: la velocità della ventola cambia automaticamente attraverso le sei velocità.
 - 5- Regolazione dell'intensità luminosa: solo per ventilatori da soffitto con kit luce dimmerabile.
 - 6- Timer: la ventola funzionerà per 1h, 4h o 8h.
 - 7- Solo per ventilatori da soffitto con kit luce: accendi, spegni e cambia il colore della luce.
 - 8- Modalità vacanza: accendi e spegni la luce della ventola per 5 minuti ogni 2 o 3 ore.
 - 9- "D" Dim è ON.
- "O" Dim è OFF. Per kit luci non dimmerabili, ventilatori a soffitto senza kit luci e accessori.

🌐 PORTUGÊS

- 1- Desligue o ventilador.
 - 2- Função inverno-verão inversa.
 - 3- Velocidades: 1 (a mais baixa) a 5 (a mais alta)
 - 4- Função Breeze: a velocidade do ventilador muda automaticamente através das seis velocidades.
 - 5- Regulação da intensidade luminosa: Apenas para ventiladores de teto com kit de luz regulável.
 - 6- O ventilador funcionará por 1h, 4h ou 8h.
 - 7- Apenas para ventiladores de teto com kit de luz: liga, desliga e muda a cor da luz.
 - 8- Modo férias: Acende e apaga a luz do ventilador por 5 minutos a cada 2 ou 3 horas.
 - 9- "D" Dim está LIGADO.
- "O" Dim está DESLIGADO. Para kit de luz sem dimerização, ventiladores de teto sem kit de luz e acessórios.

🌐 DEUTSCH

- 1- Schalten Sie den Lüfter aus.
- 2- Umgekehrte Winter-Sommer-Funktion.
- 3- Geschwindigkeiten: 1 (die niedrigste) bis 6 (die höchste)
- 4- Breeze-Funktion: Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich automatisch durch die sechs Geschwindigkeiten.
- 5- Regulierung der Lichtintensität. Nur für Deckenventilatoren mit dimmbarem Lichtset.
- 6- Der Lüfter läuft 1h, 4h oder 8h.
- 7- Nur für Deckenventilatoren mit Lichtset: einschalten, ausschalten und

die Lichtfarbe ändern.

- 8- Urlaubsmodus: Schalten Sie das Lüfterlicht alle zwei oder drei Stunden für 5 Minuten ein und aus.
 - 9- "D" Dimmen ist EIN.
- "O" Dim ist AUS. Für Beleuchtungsset, nicht dimmbar, Deckenventilatoren ohne Beleuchtungsset und Zubehör.



NEDERLANDS

- 1- Schakel de ventilator uit.
 - 2- Omgekeerde winter-zomerfunctie.
 - 3- Snelheden: 1 (de laagste) tot 6 (de hoogste).
 - 4- Breeze-functie: de ventilatorsnelheid verandert automatisch door de zes snelheden.
 - 5- Lichtdimmer: alleen voor plafondventilatoren met dimbare lichtset.
 - 6- De ventilator werkt 1 uur, 4 uur of 8 uur.
 - 7- Alleen voor plafondventilatoren met lichtset: aan, uit en verander de lichtkleur.
 - 8- Vakantiemodus: schakel het ventilatorlicht elke twee of drie uur gedurende 5 minuten in en uit.
 - 9- "D" Dim staat AAN.
- "O" Dim is UIT. Voor lichte kit niet dimbaar, plafondventilatoren zonder lichtkit en accessoires.

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Κλείστε τον ανεμιστήρα.
 - 2- Αντίστροφη συνάρτηση χειμώνα-καλοκαίρι.
 - 3- Ταχύτητες: 1 (η χαμηλότερη) έως 6 (η υψηλότερη).
 - 4- Λειτουργία αεράκι: η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζει αυτόματα στις έξι ταχύτητες.
 - 5- Ρύθμιση έντασης φωτός. Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit ρυθμιζόμενου φωτός.
 - 6- Ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί για 1 ώρα, 4 ώρες ή 8 ώρες.
 - 7- Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit φωτισμού: ενεργοποιήστε, απενεργοποιήστε και αλλάξτε το χρώμα του φωτός.
 - 8- Λειτουργία διακοπών: Ανάβετε και σβήνετε το φως του ανεμιστήρα για 5 λεπτά κάθε δύο ή τρεις ώρες.
 - 9- Το "D" Dim είναι ON.
- Το "O" Dim είναι OFF. Για kit lihgt χωρίς ρυθμιζόμενο, ανεμιστήρες οροφής χωρίς kit φωτισμού και αξεσουάρ.

🌐 РУССКИЙ

- 1- Выключите вентилятор.
 - 2- Обратная функция зима-лето.
 - 3- Скорости: от 1 (самая низкая) до 6 (самая высокая).
 - 4- Функция бриза: скорость вращения вентилятора автоматически изменяется на шести скоростях.
 - 5- Диммер света: Только для потолочных вентиляторов с комплектом диммируемого света.
 - 6- Вентилятор будет работать 1 час, 4 часа или 8 часов.
 - 7- Только для потолочных вентиляторов с комплектом подсветки: включение, выключение и изменение цвета подсветки.
 - 8- Режим отпуска: включайте и выключайте свет вентилятора на 5 минут каждые два или три часа.
 - 9- Диммер «D» включен.
- Диммер «O» выключен. Для комплекта освещения без регулировки яркости, потолочные вентиляторы без комплекта освещения и аксессуаров.

🌐 ČESKY

- 1- Vypněte ventilátor.
 - 2- Inverzní funkce zima-léto.
 - 3- Rychlosti: 1 (nejnižší) až 5 (nejvyšší).
 - 4- Funkce vánku: rychlost ventilátoru se automaticky mění prostřednictvím šesti rychlostí.
 - 5- Stmívač světla: Pouze pro stropní ventilátory se sadou stmívatelného světla.
 - 6- Ventilátor bude pracovat 1h, 4h nebo 8h.
 - 7- Pouze pro větráky ceiling se sadou světla: zapnout, vypnout a změnit barvu světla.
 - 8- Režim Dovolená: Každé dvě nebo tři hodiny zapněte a vypněte světlo ventilátoru na 5 minut.
 - 9- "D" Dim je zapnuto.
- "O" Dim je VYPNUTO. Pro lihgt kit nestmívatelné, stropní ventilátory bez světelné sady a příslušenství.

🌐 POLSKI

- 1- Wyłącz wentylator.

REMOTE CONTROL

2- Funkcja odwrotna zima-lato.

3- Prędkości: 1 (najniższa) do 6 (najwyższa).

4- Funkcja bryzy: prędkość wentylatora zmienia się automatycznie na sześciu poziomach.

5- Ściemniacz światła: tylko dla wentylatorów sufitowych z zestawem oświetlenia z możliwością przyciemniania.

6- Wentylator będzie działał przez 1h, 4h lub 8h.

7- Tylko dla fanów sufitów z zestawem oświetleniowym: włącz, wyłącz i zmień kolor światła.

8- Tryb wakacyjny: włączaj i wyłączaj światło wentylatora na 5 minut co dwie lub trzy godziny.

9- Dim „D” jest włączony.

Dim „O” jest WYŁĄCZONY. Do zestawu oświetleniowego nie można ściemniać, wentylatory sufitowe nie zawierają zestawu oświetleniowego i akcesoriów.

БЪЛГАРСКИ

1- Изключете вентилатора.

2- Обратна функция зима-лято..

3- Скорости: 1 (най-ниската) до 6 (най-високата).

4- Скоростта на вентилатора се променя автоматично през шестте скорости.

5- Светлинен димер: Само за таванни вентилатори с димируем светлинен комплект..

6- Вентилаторът ще работи 1, 4 или 8 часа.

7- Само за таванни вентилатори със светлинен комплект: включване, изключване и промяна на цвета на светлината.

8- Режим на почивка: Включвайте и изключвайте светлината на вентилатора за 5 минути на всеки два или три часа.

9- „D” Dim е ВКЛЮЧЕНО.

„O” Dim е ИЗКЛЮЧЕНО. За осветителен комплект без димиране, таванни вентилатори без осветителен комплект и аксесоари.

SLOVENČINA

1- Vypnite ventilátor.

2- Inverzná funkcia zima-leto.

3- Rýchlosti: 1 (najnižšia) až 6 (najvyššia).

4- Rýchlosť ventilátora sa automaticky mení prostredníctvom šiestich rýchlostí.

5- Stmievateľ svetla: Len pre stropné ventilátory so súpravou stmievateľného svetla.

6- Ventilátor bude fungovať 1h, 4h alebo 8h.

7- Len pre fanúšikov celingu so súpravou svetla: zapnite, vypnite a zmeňte farbu svetla.

8- Režim Dovoľenka: Zapnite a vypnite svetlo ventilátora na 5 minút každé dve alebo tri hodiny.

9- „D” Dim je zapnuté.

„O” Dim je VYPNUTÉ. Pre súpravu osvetlenia bez možnosti stmievania, stropné ventilátory bez súpravy osvetlenia a príslušenstva.

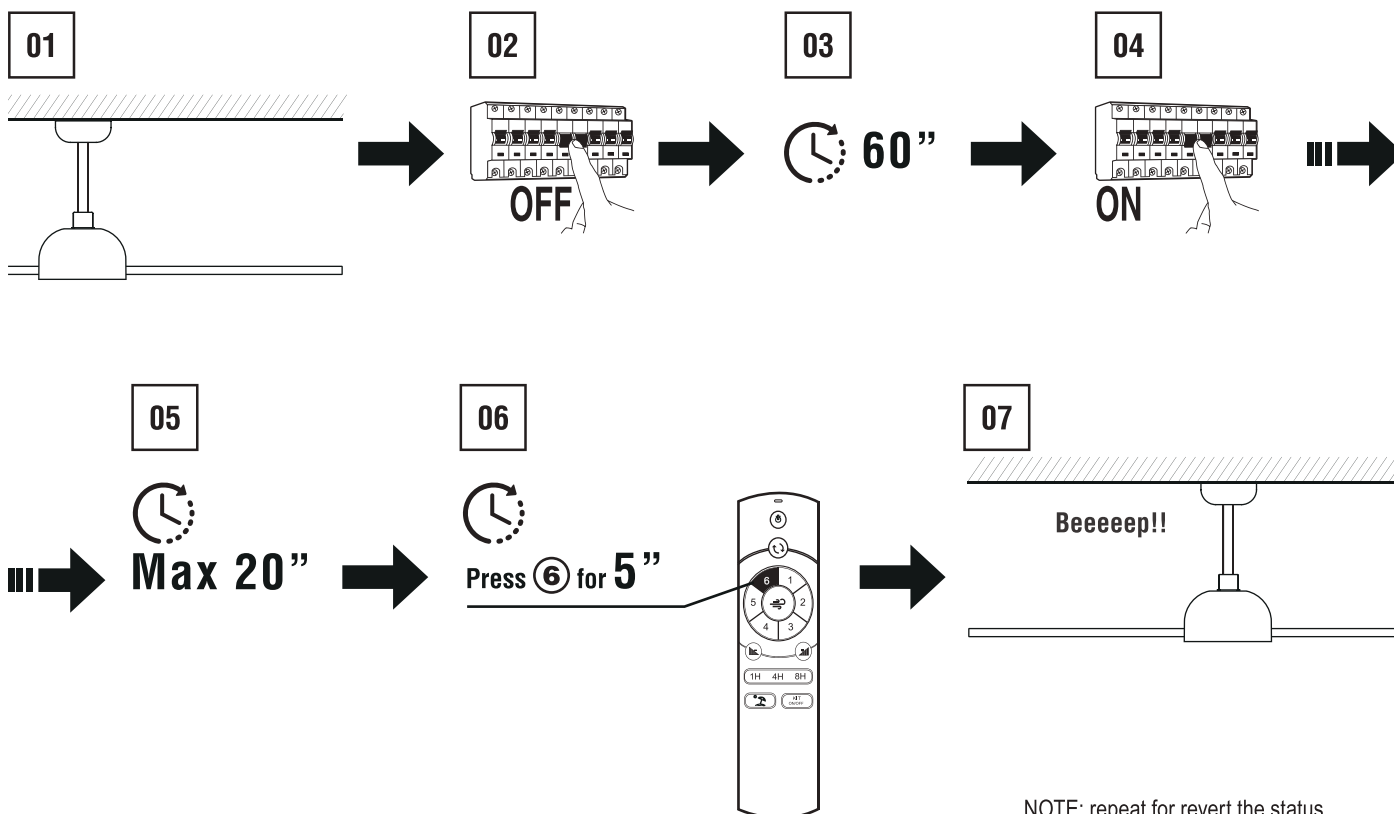
العربية

- 1 - قم بإيقاف تشغيل مروحة السقف
 - 2 - وظيفة عكسية لفصل الشتاء والصيف
 - 3 - سرعات مروحة السقف
 - 4 - نسيم هو مروحة السقف الدورية الأوتوماتيكية بين سرعات واحدة إلى ست سرعات
 - 5 - خافت الإضاءة فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة قابلة للتعطيم
 - 6 - المؤقت: تتوقف المروحة بعد ساعة أو أربع ساعات أو ثماني ساعات
 - 7 - فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة ، قم بإيقاف تشغيلها وتغيير لون الضوء
 - 8 - وضع الإجازة عبارة عن مفتاح تشغيل لمجموعة الإضاءة الخاصة بمروحة السقف
 - 9 - "O" - عكس الضوء قيد التشغيل
 - "D" - عكس الضوء هو قبالة
- بالنسبة لمجموعة الإضاءة ، لا توجد مراوح سقف قابلة للتعطيم بدون مجموعة إضاءة وإكسسوارات

REMOTE CONTROL Special configurations

FAN FUNCTION MEMORY

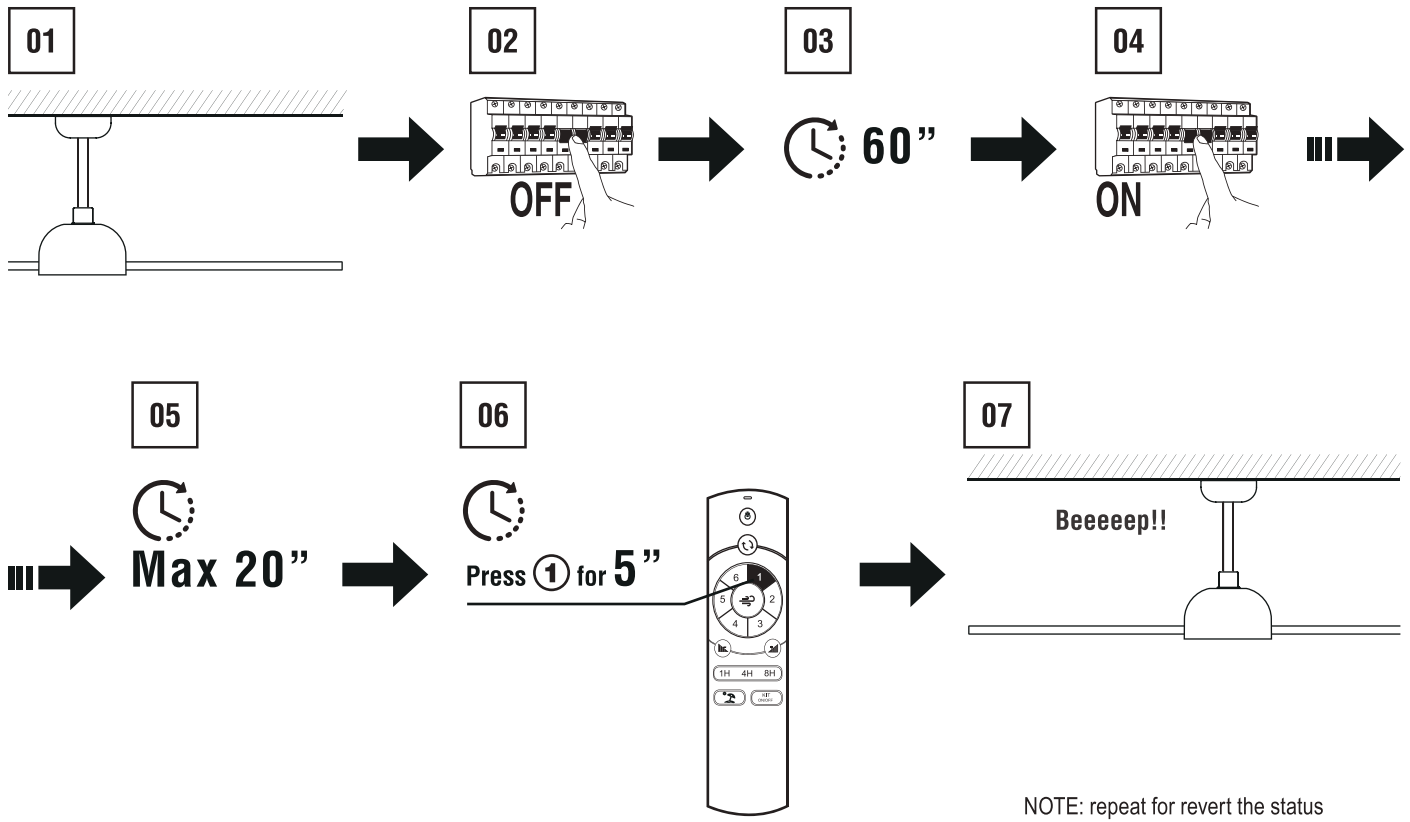
On/Off fan, Speeds, Reverse, Breeze Mode



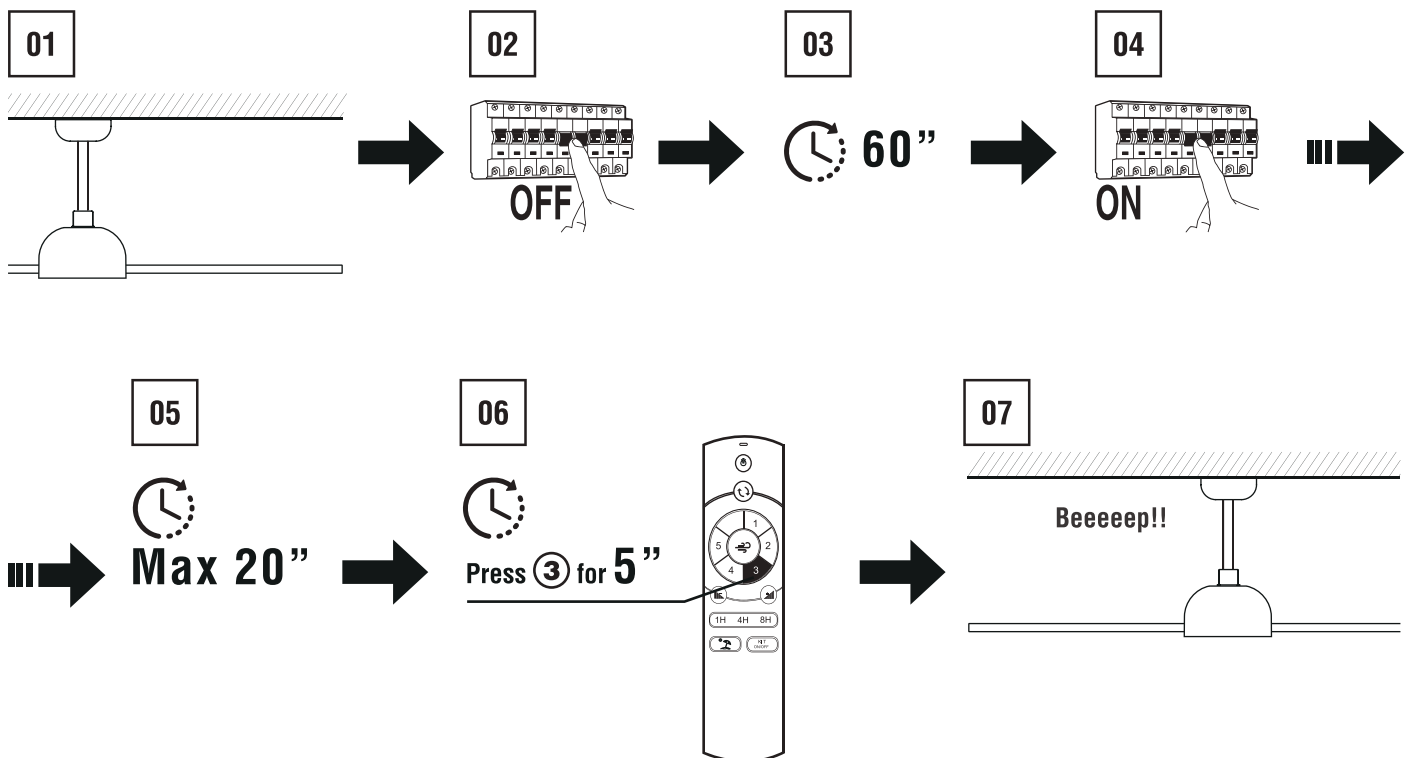
REMOTE CONTROL Special configurations

LIGHT MEMORY

On, Off, Dimmer



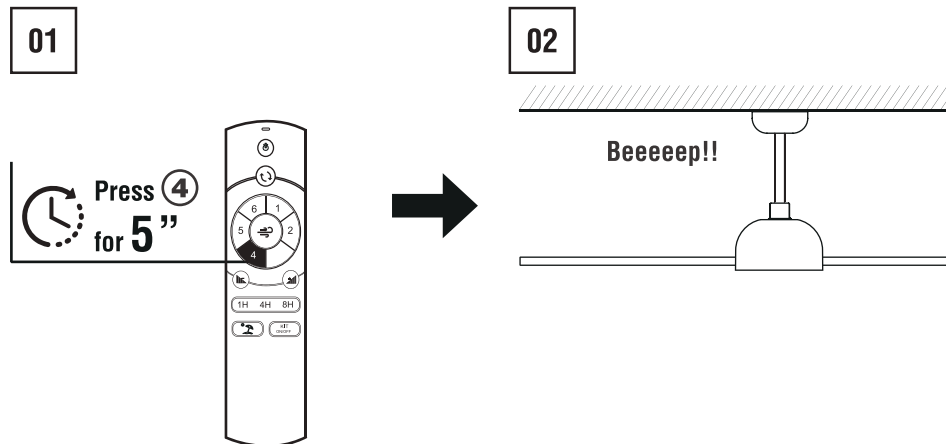
CONFIRMATION ACTION SOUND



REMOTE CONTROL Special configurations

LOCK REMOTE KEYS

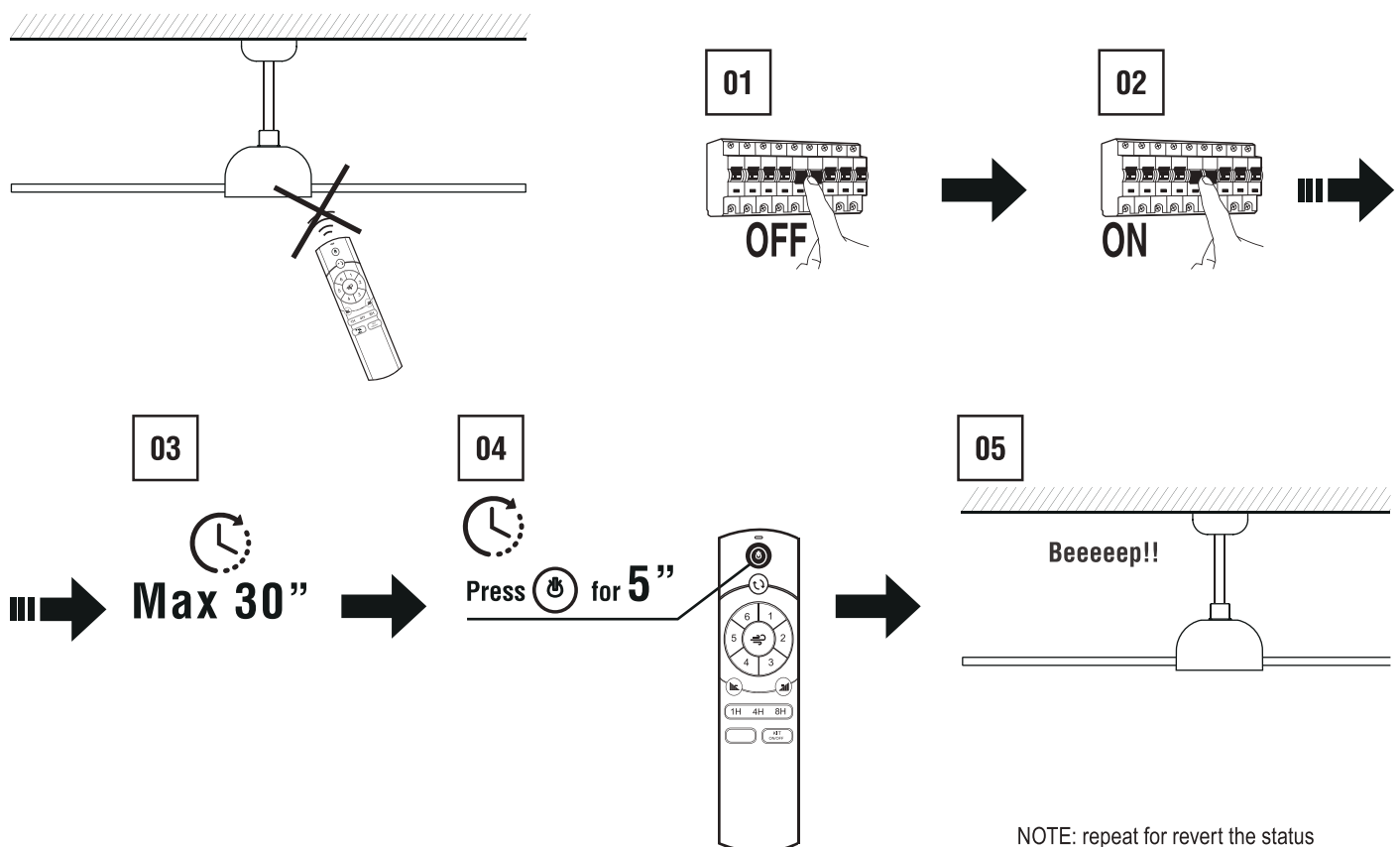
Except  (on/off fan) &  (on/off light) keys



NOTE: repeat for revert the status

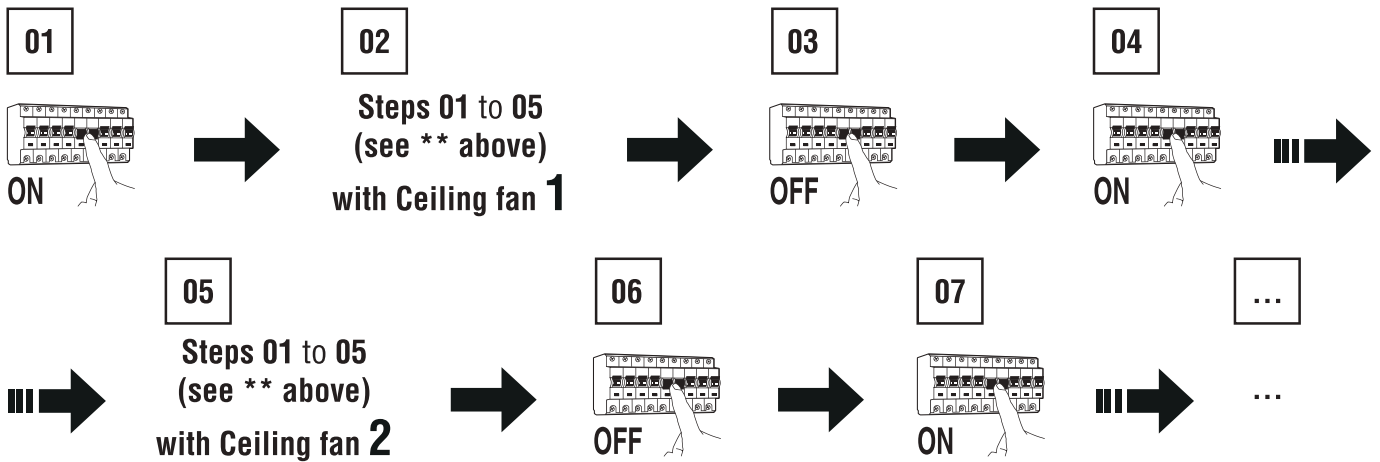
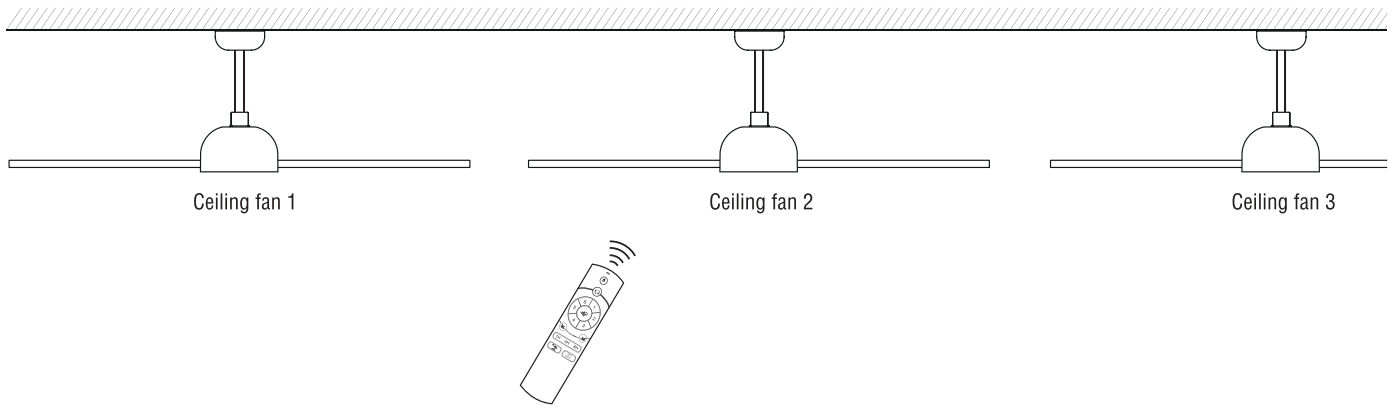
REMOTE CONTROL Repairing / Reemparejamiento

IF IT DOESN'T WORK **



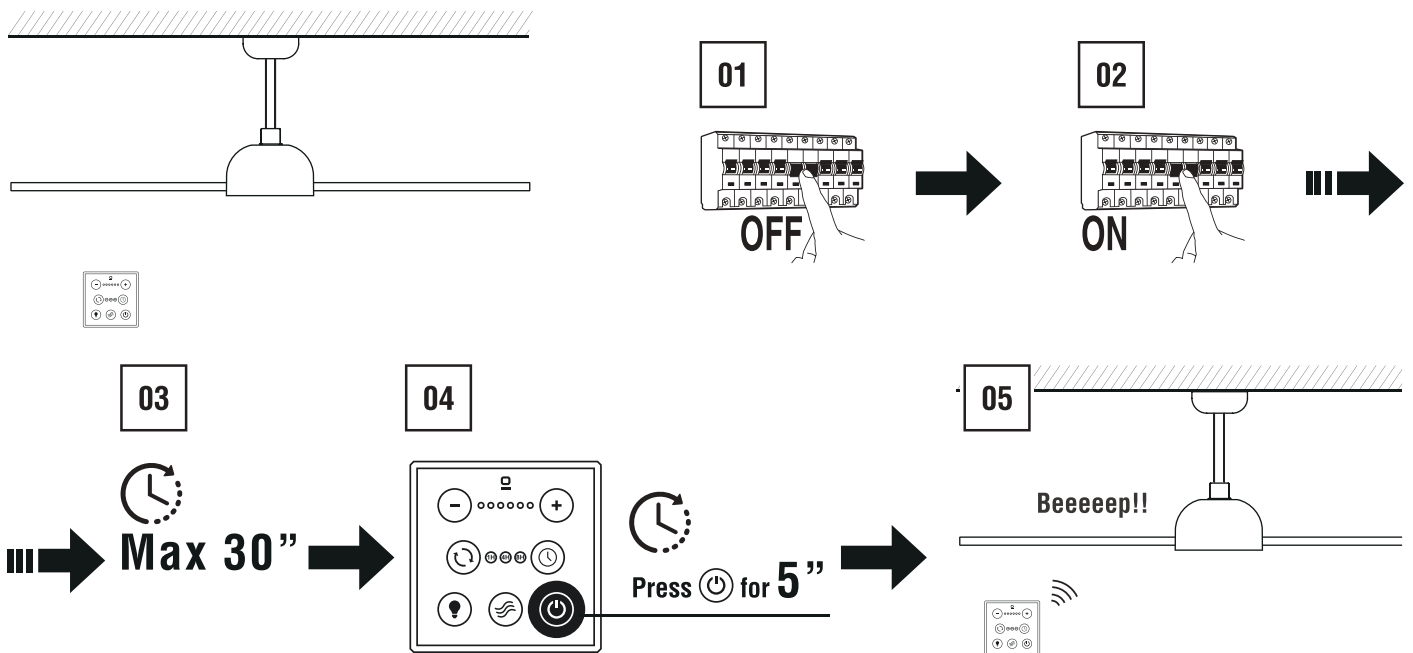
NOTE: repeat for revert the status

MORE than ONE CEILING FAN per ONE REMOTE



WALL CONTROL Pairing / Emparejamiento

WALL CONTROL 33974 NO INCL



NOTE: repeat for revert the status